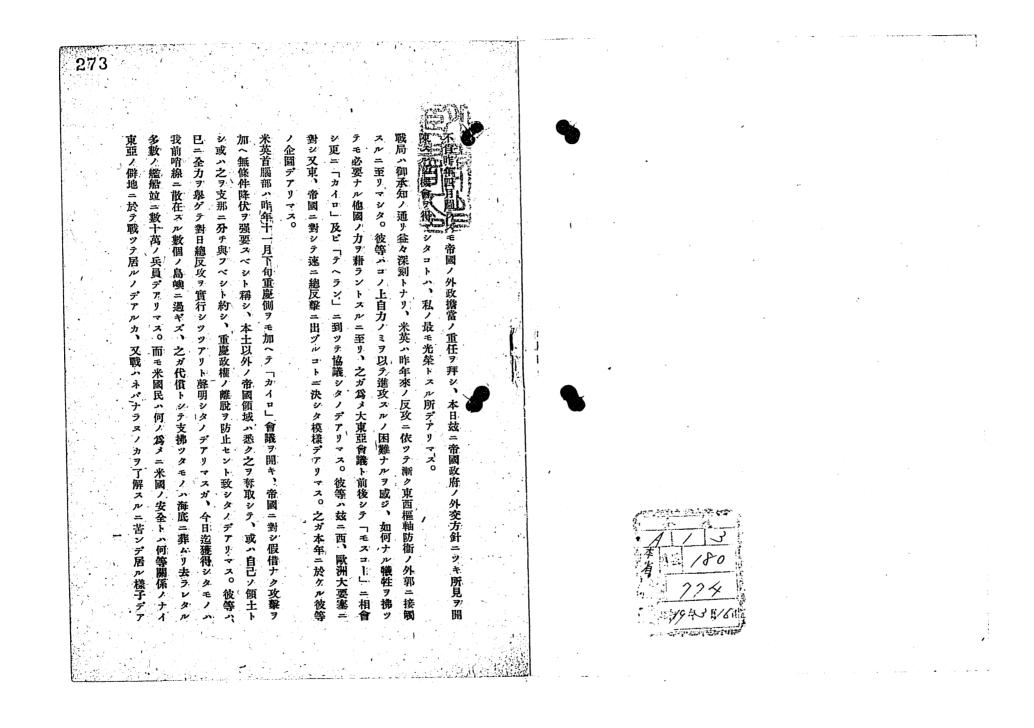


REEL No. A-0007



米英ノ東西ニ於ケル反攻ハ斯クシテ鳴物入リデ開始セラレタノデアリマスガハ ツタ南米「アルゼンチン」ハ猶毅然タル態度ニ出テ居ル次第デアリマス。 」總統統率ノ下ニー致協力シテ未曾有ノ試錬ニ應へ、確固タル自信ステシ、終局ノ勝利ニ向ツテ マセヌの東西樞軸ノ堅陣ハ嚴トシテ微動ダモ致シテ居ラヌノデア 所謂『經濟的制裁』ヲ加へ、進ンデ『經濟戰

御稜威ノ下前線ニ於ケル皇軍ノ勇戰ト銃後戰線ニ於ケル國民總員ノ蹶起トニ 欧洲ニ於ラ獨逸ガ大國トシテ其ノ實力ヲ伸張スルコ

デブリー 彼等ノ退却ヲ意味スルノデアリマスの 彼等ハ過去ニ於テ帝國ヲ利用シテ支那ヲ抑制シー帝 ヲ設定スルソガ 彼等!根本政策デアリマシテ、之ガ 所謂過去ニ 於ケル「英國流ソ平和態勢」デア テハ帝國存立ノ戰デアリ東亞ニトツテハ奥隆ノ縣ル聖戰デアル所ヨリ生ズルノデアリマスの 日本小支那トガ提携協力シラ東亞ノ安定ヲ保チ繁榮ヲ圖ルコ ナルモノヲ寳施シュ支那ニ於ラ「門月開放、機會均等主義」リ形ニ於ラ半植民地政策ヲ運用シタ所 ト共二、米英ノ終始阻止セント欲スル所デアリマシテ、コレ即チ歐洲ニ於テ「勢力均衡政策」 マス0 敷個ノ勢力ヲシテ相互ニ衝突牽制セシメ、ソノ間ニ、全世界ニ亘リ事實上ノ支配權 挾ム餘地ガナイノデアリマスガ、此ノ必勝ノ信念ハ今次ノ戦爭ガ我ニトツ トハ、彼等ヨリ之ヲ観レバ東亞ソ復與

REEL No. A-0007

ヌロ 物質力ノ點カラ観テモ幾多ノ弱點ガアルノデアツテ、

堅陣ハ些カモ搖イデ居リマセス 之い

ナラズ、地ノ利ハ寧ロ我ニ在ルノデアリマスの

而モ國民戰意ノ點ニ至ツ

イノデアリマスの蓋シ我ガ必勝ノ信念ハ籔ニアラズ、又量ニアラズ、將

帝國トシテハ終始一貫旣定ノ政策ヲ徹底セシムベク努力ヲ致ス決意デアリマスの戰爭ノ 見い兩國々変永遠ノ 基調ハ 明定セラレい 基礎關係が設定セラ マスの今ハ支那内部ニ於テ完全ナル和平狀態ノ確立セラレ 今日兩國ノ關係ガ永久ニ安定スル基礎ヲ見出シタ

有力ナル一員タル泰國トニ旣ニ開戰直後同盟關係ニ入リ、共同戰線ニ立ツテ東亞復興ノ爲メ甚大ナ 帝國ト一德一心ノ關係ニアル瀟洲國ノ絕大ナル協力ハ帝國ノ威謝措ク能ハザル所デアリ、又東亞ノ 破スル覺悟ヲ以テ進ンデ居ルノデアリマスロ 界平和ノ基礎タルベキ大方針ヲ闡明致ス所ガアリマシタの 大東亞宣言ニ依ツテ表示セラルル諸原則 昨年十二月初頭東京ニ於ラ相會シハ各國共同ノ政策トシラ大東亞宣言ヲ發表シ、東亞建設ノ理想ト世 ル貢献ヲ爲シツツアルコトハ誠ニ欣快ノ至リデアリマスo東亞諸國代表ハ印度假政府首班ヲモ迎へ 経済問題等幾多ノ困難ノ伴フハ常然ノコトデアリマスガン兩國ハ相共二携へラ如何ナル難關ヲモ突 ニ起因スル次第デアリマスの支那ガ戰爭ニ参加シ日支兩國間ニ

No. A-0007 REEL

驅逐セラレテ兹ニ初メテ東亞ハ其ノ本然ノ姿ニ復歸シ得ルノデアリマス の過去ニ於テ日支兩國間ニ

|東亞ノ安定ハ到底望ミ難ク、禍胤ハ永久ニ絕エマセヌの 攪亂勢力ガ

米英ノ支配勢力ガ残存スル限リ

リマシタの「アジア」ヲ救フモノハ「アジア」人以外ニハアリ得ナイノデアリマスの

ナル意義ガ現實ニ加ハツタノデアリ

爭ハ、獨蘇戰爭ニ依ツテソノ樣相愈々深刻ヲ加へ、右ハ「テヘラン」會議以後ノ世界情勢ニ遺憾ナ

ク反映サレラ居ルノデアリマス 0 更ニ又大東亞戰爭勃發ニ依ツラ『アジア』解放、

興ノ使命デアリマス0 帝國ハ志ヲ同フスル東亞ノ各國各民族ト相協力シテ、米英ノ非道ナル企圖ヲ

ノ戰爭デアリニアジア」ニトツテハ自主獨立ノ戰爭デアリマスの 帝國ハ悠久三千年ノ光輝アル歷

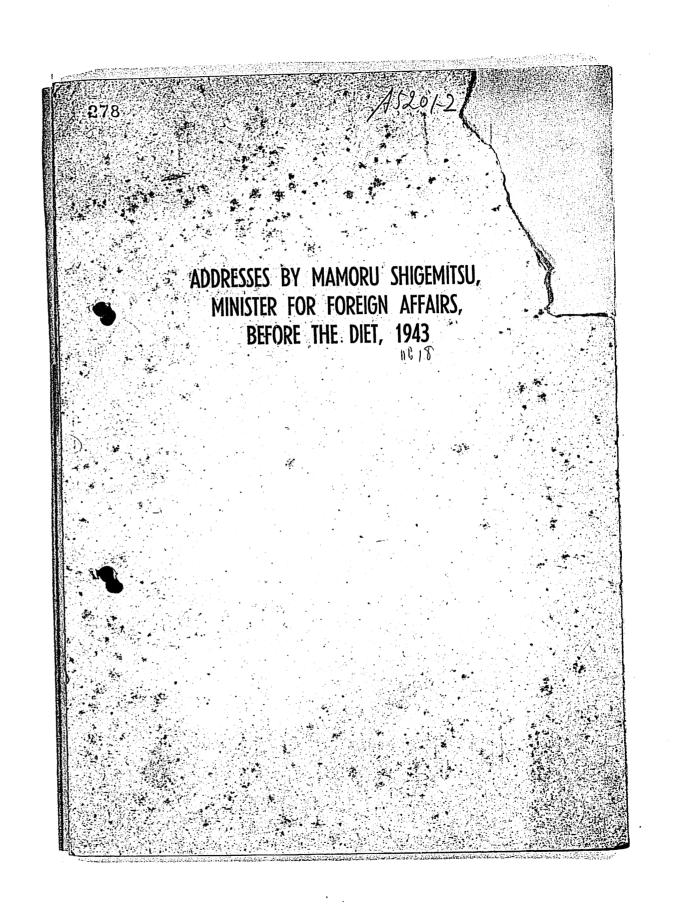
帝國ガ世界ノ雄邦トシテ「アジア」解放、東亞復興ノ大業ニ挺身シッツアルノハ正ニ天

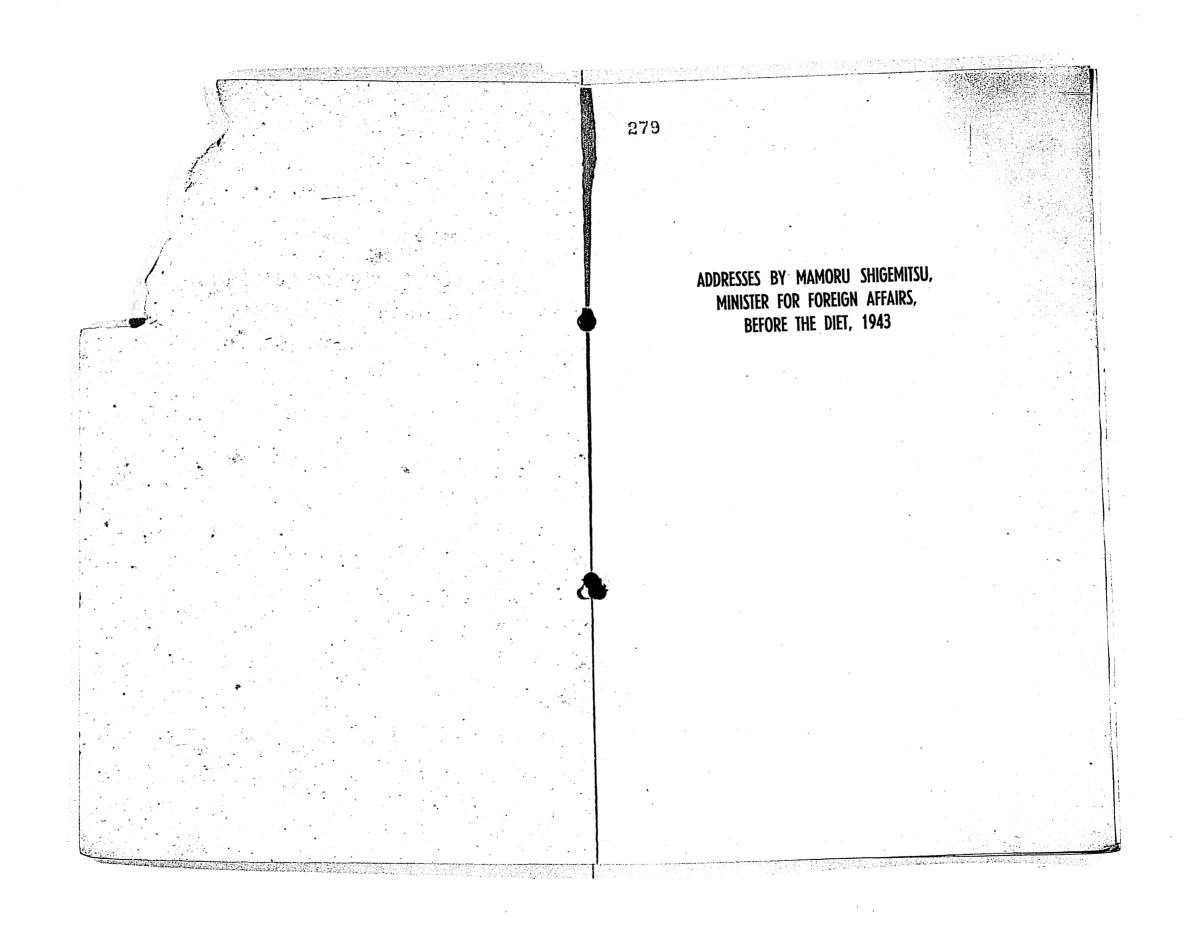
争ガ我祖國ノ興廢ヲ賭スル防衞ノ鬪爭ナル所以デアリマ

ス〇吾人ニシテ半途挫折スルガ如キコトア

自主獨立

念パ閉鎖ニ非ズシテ開放ニ在リ、排他ニ非ズシテ協力ニ在ルノデアリマスで蓋シコノ國際親和ノ政策 反撃ハ日ヲ逐ツテ熾烈ヲ加ヘテ居ル狀況デアリマスo 蓋シ本年ハ世界戰局ノ大勢ヲ決定スル重大ナ 國間ノ中立關係ハ堅ク維持セラレテ居ル次第デアリマスの 對シテハ戦禍ノ擴大ヲ避クルハ勿論^益々交誼ヲ篤ウセンド努メテ居ルノデアリマスの就中日蘇南國 對シ廣ク同一ノ方針ヲ以テ臨マントスルモノデアリマスの現在帝國ト中立關係ニ在ル遠近ノ諸國ニ 帝國ハ右ノ方針ニ則リ特ニ隣接諸國トノ相互親善ノ關係ヲ増進スルト共ニ、更ニ進ンデ世界各國ニ 資源プ開放シ以テ世界ノ進運ニ貢献ス』ル趣旨モ亦玆ニ在ネルノデアリマスの世界的共存共築ノ観 亞宣言へ原則第五ニ謂フ所ノ『萬邦トノ交誼ヲ篤ウシ人種的差別ヲ撤廢シ 依ツテ私ハ微力ヲ顧ミズ デアリマスロコノ東亞復興、「アジア」解放ノ目標コソハ實ニ 吾人ニ 對シ飽ク迄勝手抜ク自信す トハ世界ヲ禍鼠ヨリ敖濟シ、破壞ヲ去ツテ建設ニ就ク大道ナルコトヲ確信致スノ 發ニ依ツテモ、將又歐洲戰爭ノ進展ニ依ツテモ、何等影響ヲ蒙ムル所ナク兩 大御心ヲ體シ外政ノ運用ニ最善ノ努力ヲ致ス覺悟デアリ 普ク文化ヲ交流シ進ンデ





REEL No. A-0007

アジア歴史資料センター

O

PENLIFOL

1. 1. 建筑工作的基本线、每个

Address Before the Budgetary Session of the Eighty-second Session of the Diet,

June 17, 1943

Yesterday in his address before the Imperial Diet Premier Tojo made it clear that it is the immutable policy of Japan to free Asia permanently from the age-old fetters of Anglo-Saxon domination and to restore Asiatic peoples to their proper and rightful places. Furthermore, emphasizing the necessity of constructing and defending Greater East Asia, the Premier referred to the strong conviction which is now rapidly growing among its one billion inhabitants that without a successful conclusion of this war there can be no liberation of Asiatic peoples and that without the construction of Greater East Asia there can be no hope and happiness for them. The Premier also pointed out that now is the time for this country to respond to the seething desire of these peoples and to fulfil their aspiration, reciprocating their spontaneous cooperation. Concrete proposal regarding each nation was set forth in order to restore Asiatic peoples to their rightful places—namely the establishment of a structure of full-hearted neighborly cooperation among Asiatic nations on the basis of equality and reciprocity, by according complete independence to some member nations and allowing others participation in the administration of their respective lands. The guiding principle is to inaugurate a new era in

(1)

REEL No. A-0007

0:85

アジア歴史資料センター

our part of the world along these lines and to defend the peace and stability of the region against external threats.

This policy of enabling all component countries of East Asia to fulfil their long cherished aspirations and to bring about a new regime of spontaneous collaboration on the basis of equality and reciprocity has already been demonstrated in concrete forms in the so-called "New Policy" of our Government toward China, which has served to open a new vista in the history of the association of Japan and China by ushering in close and cordial relations as truly good neighbors. The inauguration of this new regime means nothing but the carrying out of this national program thoroughly and extending it in spirit and practice to the whole of Greater East Asia and the consolidation thereby of the unity of the one billion peoples who live in this yast area.

Such a policy is, needless to say, in accordance with the lofty ideal on which our Empire is founded, and in that sense it is, fundamentally speaking, not a new policy. The principle of neighborliness and cooperation is one so fair and just that it can be applied to all parts of the world. Since the foundation of our Empire our nation has cherished the very same spirit. Therefore, ours is an old policy. Yet in a sense, it is new. Why is it new? Let us examine it from the angle of international relations:

What sort of policy did the United States, Great Britain and the Netherlands pursue in the past especially toward the Orient? As you know, "divide and rule" has always been the keynote of their crafty policy. By persistently pursuing this policy, Britain has exploited India ruthlessly, while in Europe she has consistently played the game of so-

called balance of power. In the Orient, both Britain and America resorted to the tactics of pitting China against Japan and exercised meticulous cares not to allow any Oriental nation to grow strong. They would not tolerate the emergence of a Great Power in Asia. Their policy, whatever may be its outward forms, has been basically a policy of destruction, designed to keep the Asiatic countries in constant and continuous turmoil and to permit the intruders to fish in troubled waters. It is the policy of Japan to do away, once and for all, with this evil factor of disturbance and exploitation and to eliminate disunity and division with a view to creating a new era of concord and collaboration throughout the region of Greater East Asia.

Unless we take steps to remove such evils, political and economic, there is no way of reconstructing Asia. On various occasions in the past we have attempted to put into practice the lofty principle of our Empire, but we have always encountered multitudes of obstacles which severely hampered our efforts. The circumstances that have blocked our path until today cannot, of course, be ascribed to any single factor. But broadly speaking, the principal factor has been the intrusion of Anglo-Saxon Powers. We have succeeded at last in eliminating malignant influences of destructions and disturbances by dint of fierce struggles—namely by our sweeping victory in the war.

Today the nations of East Asia are no longer in the status of Anglo-Saxon colonies. The policy of Britain and America has always been characterized by closed door, monopoly, and exploitation. Wherever their policy penetrated it entailed an economic war. They have publicly outlawed war and

(3)

(2)

REEL No. A-0007

0 186

earnestly pledged not to resort to war as an instrument of national policy. Nevertheless, they have attempted to bring other nations into submission by openly waging economic wars. The order of freezing of assets imposed on Japan may be cited as one of the glaring examples.

Turning to Europe, we see there too an instructive spectacle. It is the Axis Powers who enjoy today the position of the advocate of the cause of those smaller States which have been mercilessly treated by Britain and America. Curiously enough, the latter now advocating the hegemony of Great Powers, viz., Britain, America and the Soviets seem to have cast to winds the interests of the smaller nations, for whose defense ostensibly they provoked the present war.

It is beyond dispute that Japan's consistent policy toward East Asia is aimed at emancipation and construction as contrasted with the policy of destruction and exploitation which Anglo-Saxon countries relentlessly pursued in the past. This policy of Japan is of a great significance to all peoples and nations—especially it has a profound bearing upon the future of the peoples of East Asia.

I am convinced that the whole world will readily understand and appreciate this policy and that even our enemies will come to understand and admit the justice of our cause. In this sense, we must carry out this great policy and fight this war out. There lies the only way for Japan to live as a great world Power. We are in fact, pursuing vigorously such a fair and just policy in order to construct Greater East Asia, and thereby to contribute powerfully toward the peace of the whole world.

(4)

...

Address Before the Budgetary Session of the Eighty-third Session of the Diet, October 27, 1943

s de Maria de Sancia de Aserca de Senio (1915), e la cumpo de Companio de Carlos de Carlos de Aserca de Carlos de

America and Britain keep to their traditional policy of bringing the major part of the world under their exclusive control, egoistically assuming that the various States on the Continent of Europe as well as the different peoples of Asia are all to submit to their overlordship.

Britain, by playing her favorite game of the balance of power in Europe for the preservation and expansion of her world encircling colonial empire has precipitated the present war. Even now she is desperately trying to increase her control over the Asiatic peoples in Arabia and India, to regain her grasp on Burma, and to win back her domination not only over China but over the whole of East Asia.

America on the other hand wants to take advantage of the present war for the realization of her bold ambition of establishing a world-wide empire of her own. She has not only tightened her grip on the continents of North and South America through improper interpretations and applications of the Monroe Doctrine. Furthermore in the North Atlantic and elsewhere, not to mention North and West Africa, she is establishing her foothold, and taking successive steps to prepare for world hegemony sometimes, it seems, even at the expense of the British Empire. Evidently she plans to

(5)

REEL No. A-0007

reoccupy the Philippines to make the islands their base for acquiring the mastery and disturbing the tranquillity of the Pacific. Thus, it is growing clearer than ever that the true intentions of America and Britain are to place the world under the control of America, Britain, and their satellite nations.

Ostober IT, 1943 Far away from home, sons of America and Britain are now engaged in a desperate fighting with the pick of our army and navy in the North and South Pacific and in the Southwest Asia, on the Solomon Islands direct under the equator, and in the wild jungles of New Guinea. Why must America and Britain so cruelly allow their young men to fall victims to our shells and bullets in distant lands of savages and of epidemics? Why must they dispatch enormous forces to wrest East Asia from the peoples of East Asia? It is all because of their vain ambition to reconstruct, or build anew, a world-wide colonial empire. Being determined to realize this unwarranted ambition at the sacrifice of the nations of East Asia, they have declared that they will continue the current war until our "unconditional surrender." Such a declaration on their part is a blunt confession of their sinister designs. It should be noted that the idea behind that declaration is identical with that absurd idea which was once theirs to conquer Japan and reduce it into a colonial status similar to that of other countries of East Asia.

Since Japan has demonstrated unmistakably her spirit of neighborly amity, by putting into practice a series of her Greater East Asia policies beginning with the "New China Policy", the American and British policy toward Asia appears to have undergone unaccountable alterations.

(6)

They now count China under the Chungking regime as one of the few Powers who are supposed to govern the entire world-something that they had never dreamed of doing before. In order to prevent a change of heart on the part of Chungking owing to Japan's New China Policy, they are busy, trying every means to curry favor with Chungking and to persuade and urge upon that regime to continue its resistance against Japan. They refuse to give up their timehonored policy of making use of Asiatics to check Asiatics. No sooner had Japan begun to put in practice various measures in pursuance of her new policy, than they hastily tried to bribe Chungking with a promise for a solely nominal abrogation of unequal treaties. Their sense of racial prejudice is so strong that, at the Paris Conference of 1918 which met after the First World War, with a view to ushering in an era of enduring peace, the principle of racial equality, accepted by an overwhelming majority, was east away like wornout shoes because of opposition by America and Britain. Strange enough, as the war situation develops, their attitude changes. America now seems to show her esteem for Chungking by revising her Immigration Act exclusively for the sake of the Chinese. The independence of the Philippines, which had long been promised by America, was not granted under one pretext or another during the American occupation of these islands.

It was after American soldiers had been driven out from the Philippines by Japanese Forces, that its independence was prepared for and realized. It is Japan's policy always to value deed above word. As if competing with Japan, President Roosevelt is now reported to have requested the Congress

(7)

REEL No. A-0007

0:88

the authority to grant the Philippines their independence at once, which America refused to do when she could have done. Such is the way of Anglo-Saxons. Nothing could save East Asia but the resolute efforts made by the peoples of East Asia themselves.

British aggression in Asia has a long history. As to India, whenever Britain found it impossible to exert sufficient pressure, she would patch up for the moment with fine promises only to ignore them as soon as she was in a position to renew her oppression. This is exactly the method which she employed at the time of the last Great War, and which she is employing at present.

Now that the Provisional Government of Free India has been established under the leadership of Subhas Chandra Bose, it is not improbable that Britain will offer India, as in the case of Chungking, some kind of promissory note which she has no thought of redeeming. The restoration of India to its proper status as an independent nation cannot be realized by any means other than by the awakening and self-exertion of Indian people themselves.

To America and Britain, East Asia may be a convenient colonial territory for aggression and exploitation. But to us, East Asia is our native land—our home and hearth, which we must certainly defend at all costs.

The current war, having originated in the American and British attempt to seek destruction of this country economically as well as militarily, is for Japan a war of self-defense and self-preservation. Should we, together with our brethren of East Asia, fail to defend East Asia, Japan as a great Power would cease to exist. Moreover, all the subject peoples of

East Asia would be deprived forever of an opportunity to regain their sovereignty and independence. It is obvious that they would never be restored to East Asia, but they would be made forever helpless victims of exploitation as so many colonies of America and Britain. To East Asia and to its peoples, this is a war of racial awakening—a war for the renascence of East Asia. No wonder that all peoples of East Asia have risen en masse to join in this supreme and stupendous enterprise.

China is being already restored to the Chinese. Thailand has regained its old territories which she had lost due to a series of British aggression. Burma and the Philippines have declared independence, while India has answered the clarion call of fight for freedom. The day of East Asia's renascence has dawned. We will all defend our homeland from the aggression of evil powers, guard it from their exploitation, and lead it on the road of common prosperity. Such is our war aim.

The present war is to us a war of national emancipation, while to our enemy it is nothing but a war of aggression. To us, it is a war for the defense of homeland, while to him it is only a colonial war for world hegemony. Rarely in history has an imperialistic war waged for aggressive purposes proved successful. The Opium War is an exception. And even that war has after all served no other end than to expose the infamy of Britain. America has a record of having won her freedom from British tyranny after a terrible war of several long years. Americans, in whose mind the memory of Valley Forge is still alive, should know better than anyone else that justice prevails in the end. Factors of victory are

(9)

(8)

REEL No. A-0007

0:88

not simply the number of weapons of war or the volume of industrial output. The power of our fighting forces and the strength of our national morale are, indeed, rooted in the justice of our cause.

The War of Greater East Asia is a war for justice to combat aggression. It is a war of liberation, to defend East Asia, our home, and to redeem it from exploitation, to establish peace and stability and to bring about common prosperity throughout the vast region of East Asia. We strive for construction, while our enemy aims at destruction. This is the reason why the kindred nations of East Asia, confident of the final victory, are firinly resolved to fight to the last man.

The construction of Greater East Asia on the basis of the sovereighty and independence of all the nations therein and for the common prosperity and well-being of the entire region will be made possible only through the establishment of fraternal relations of mutual aid and amity in accordance With the principles of equality and reciprocity. Of course, East Asia, waking up fully to the situation, must put forth vigorous efforts. It must cherish its traditions and enhance its culture and regain confidence in itself. However, East Asia is not exclusive. Common prosperity and well-being in East Asia is part and parcel of world peace. While we will deal decisively with any attempt at aggression against East Asia, we shall be ready to extend welcome to all those who grasp the meaning of the New East Asia. In fact, East Asia wants to enter upon cultural intercourse, abolish racial discriminations, develop reciprocal economic relations, and promote free traffic and free access to resources throughout

(10)

the world so as to contribute to the peace and progress of mankind.

Our East Asia policy is being put into practice, and it is making progress. Its consummation will come with victory.

All the nations and peoples of East Asia, including those who have newly attained their independence, are full of bright hope for the future. What they ask of the world is nothing but the common prosperity and well-being of all in accordance with the principle of equality and reciprocity.

Today the nations and peoples of East Asia are marching on hand in hand as trusted friends and good neighbors to fight this war to the finish for the emancipation and enhancement of East Asia.

(11)

REEL No. A-0007

0:90